Porównanie tłumaczeń Jozuego 8:8

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Gdy zaś zdobędziecie miasto, wzniecicie w mieście ogień.\* Uczynicie tak zgodnie ze Słowem JAHWE.\*\* Spójrzcie, rozkazałem wam![[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) Gdy zaś zdobędziecie miasto, wzniecicie w mieście ogień : brak w G. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) ze Słowem JHWH : wg G: z tym słowem, κατὰ τὸ ῥῆμα τοῦτο. [↑](#footnote-ref-3)